



**MONEY
SHOW**

Bollettino ITALO-ELLENICO

SPECIALE MONEY SHOW 2009

Da quest'anno, la nostra Camera di Commercio Italo-ellenica di Salonicco, e' diventata partner istituzionale del Money Show di Salonicco che si svolgera' dal 26 al 29 novembre prossimi all'Hyatt Regency Hotel.

In occasione di questa importante decisione, la Camera organizzerà una serata di gala il 26 novembre alla quale parteciperà come relatore principale un Ministro del nuovo Governo greco, che esporrà le strategie del nuovo Governo alla comunità politica, istituzionale ed imprenditoriale di Salonicco.

I soci e le aziende interessate alla serata di gala, sono pregati di mettersi in contatto con i nostri uffici per ottenere informazioni circa le modalità e i costi di partecipazione.

La nostra Camera darà la possibilità, alle società interessate ad essere presenti alla serata anche in veste di sponsor, di ottenere dei benefici sia in termini di pubblicità che di promozione diretta all'interno del Money Show 2009.

Al Money Show con la nostra Camera di Commercio

Oltre alla serata di gala, la nostra Camera di Commercio sarà presente al Money Show mettendo a disposizione delle società, interessate a presentare i propri prodotti e servizi ai visitatori della manifestazione, degli stand espositivi 3x2.

Grazie all'altissima affluenza di pubblico selezionato al Money Show (politico, istituzionale ed imprenditoriale) la promozione delle società partecipanti e' garantita ai massimi livelli.

Per ottenere informazioni sulla partecipazione al Money Show attraverso uno stand espositivo, gli interessati possono rivolgersi presso i nostri uffici o contattare la società ARTION (Conferences & Events), partner della nostra Camera, all'indirizzo email:

ellinoitaliko@artion.com.gr (+30.2310.272275)

Lo stand espositivo darà diritto alle società di gestire 5 inviti gratuiti alla serata di gala di giovedì 26 novembre.

Ulteriori informazioni all'interno del nostro sito internet www.italchamber.gr, cliccando sul logo del Money Show.

ΑΦΙΕΡΩΜΑ MONEY SHOW 2009

Από φέτος, το Ελληνο-Ιταλικό Επιμελητήριο Θεσσαλονίκης έγινε θεσμικός partner του Money Show της Θεσσαλονίκης που θα πραγματοποιηθεί από τις 26 μέχρι τις 29 Νοεμβρίου 2009 στο Hyatt Regency Hotel.

Με την ευκαιρία αυτής της σημαντικής απόφασης, το Επιμελητήριο θα διοργανώσει μία δεξίωση στις 26 Νοεμβρίου στην οποία θα συμμετάσχει ως κύριος ομιλητής ένας Υπουργός της νέας Ελληνικής κυβέρνησης, που θα παρουσιάσει τη στρατηγική της νέας Κυβέρνησης στην πολιτική, θεσμική και επιχειρηματική κοινότητα της Θεσσαλονίκης.

Τα μέλη και οι επιχειρήσεις που ενδιαφέρονται να παρευρεθούν στη δεξίωση παρακαλούνται να έρθουν σε επαφή με τα γραφεία μας για πληροφορίες που αφορούν τον τρόπο και το κόστος συμμετοχής.

Το Επιμελητήριό μας θα δώσει τη δυνατότητα, στις επιχειρήσεις που ενδιαφέρονται να παρευρεθούν στη βραδιά με την ιδιότητα του χορηγού, να αποκομίσουν οφέλη και διαφημιστικά και άμεσης προβο-

Στο Money Show με το Επιμελητήριό μας

Εκτός από την βραδιά της δεξίωσης, το Επιμελητήριό μας θα είναι παρόν στο Money Show διαθέτοντας για τις εταιρίες, που ενδιαφέρονται να παρουσιάσουν τα προϊόντα και τις υπηρεσίες τους στους επισκέπτες της εκδήλωσης, εκθεσιακά stand 3x2.

Χάρη στην μεγάλη προσέλευση επιλεγμένου κοινού στο Money Show (πολιτικού, θεσμικού και επιχειρηματικού) η προβολή των εταιριών που συμμετέχουν είναι εγγυημένη σε μέγιστα επίπεδα.

Για πληροφορίες για συμμετοχή στο Money Show μέσω ενός εκθεσιακού stand, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθυνθούν στα γραφεία μας ή να έρθουν σε επαφή με την εταιρία ARTION (Conferences & Events), partner του Επιμελητηρίου μας στο email:

ellinoitaliko@artion.com.gr (+30.2310.272275)

Το εκθεσιακό stand προσφέρει στις εταιρίες το δικαίωμα να διαχειριστούν 5 δωρεάν προσκλήσεις της βραδιάς της δεξίωσης την Πέμπτη 26 Νοεμβρίου.

Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα του Επιμελητηρίου μας www.italchamber.gr, κάνοντας κλικ στο λογότυπο του Money Show.

Accordo con PROMOS Milano Progetto “Cosmoprof 2009 — Cosmetica)



Regione Lombardia

Da oggi gli imprenditori greci e quelli milanesi sono piu' vicini. La nostra Camera ha infatti iniziato una nuova collaborazione con Promos, l'azienda speciale della Camera di Commercio di Milano.

E' in fase di organizzazione infatti, una missione imprenditoriale di 5 operatori greci del settore della cosmetica e dei prodotti professionali per parrucchieri, beauty center ecc. che si recheranno a Milano dal 17 al 19 novembre 2009 per degli incontri B2B con imprese italiane della Regione Lombardia.

Promos, con il finanziamento anche della stessa Regione Lombardia, coprirà tutti i costi della missione.

E' in fase di studio anche un workshop da svolgere a Salonicco in dicembre; i settori toccati saranno comunicati ai soci a breve.

Συμφωνία με PROMOS Milano Πρόγραμμα “Cosmoprof 2009 — Καλλυντικά)

Από σήμερα οι Έλληνες επιχειρηματίες και αυτοί του Μιλάνο είναι πιο κοντά. Το Επιμελητήριό μας ξεκίνησε μία νέα συνεργασία με την Promos, την ειδική εταιρία του Εμπορικού Επιμελητηρίου του Μιλάνο.

Βρίσκεται στη φάση της οργάνωσης, μία επιχειρηματική αποστολή 5 Ελλήνων επιχειρηματιών του τομέα των καλλυντικών και των επαγγελματικών προϊόντων για κομμωτές, beauty center κ.λ.π. που θα μεταβούν στο Μιλάνο από τις 17 έως τις 19 Νοεμβρίου 2009 για συναντήσεις B2B με Ιταλικές επιχειρήσεις της Περιφέρειας της Λομβαρδίας.

Η Promos, με τη χρηματοδότηση της ίδιας της Περιφέρειας της Λομβαρδίας, θα καλύψει όλα τα έξοδα της αποστολής.

Βρίσκεται στη φάση της μελέτης και ένα workshop που θα γίνει στη Θεσσαλονίκη στο μέλλον.

FINANZIAMENTI PMI attraverso il programma ESPA 2007 - 2013

Alpha Plan nel tentativo di contribuire sostanzialmente e di offrire ai membri della Camera di Commercio Italo—Ellenica una valida informazione circa le possibilità di utilizzazione dei nuovi programmi di finanziamento da parte degli investitori interessati, fornisce esclusivamente e solo ai soci della Camera di Commercio Italo—Ellenica, gratuitamente, una perizia riguardante la graduatoria delle aziende e la loro selezione, mettendo la base per la giusta pianificazione e realizzazione del loro investimento.

Forti incentivi di sviluppo per le nuove aziende e quelle già esistenti vengono dati tramite la pubblicazione ufficiale dei nuovi programmi.

La pianificazione rientra nel quadro dell'ESPA 2007-2013 e prevede percentuali di finanziamento fino al 65%.

Questi programmi costituiscono un'ottima occasione per gli imprenditori al fine di ammodernizzare i loro impianti, certificarsi coi sistemi di assicurazione qualità da enti autorizzati, rinnovare le loro aziende e di adottare metodi di funzionamento rispettosi dell'ambiente.

Alpha Plan Consultants è attiva nell'ambito dei servizi di consulenza, studio di progetti e di programmi educativi. I soci potranno usufruire di una perizia del proprio piano di finanziamento senza alcun addebito, semplicemente contattando i seguenti consulenti in tutta la Grecia.

Alpha Plan Consultants, Consulenti d'impresa

Thessaloniki: Koletti 25B, 54267, Tel.2310566767—Fax: 2310567890 /E-mail: ingo@aplan.gr

Persona da contattare: Sig.Mihalis Savvidis

Atene: L.Kifisias & Konitsis 2, Marousi, 15125

Tel.2106146022-4 / Fax: 2106146025 e-mail: athens@aplan.gr

Persona da contattare: Sig.Christos Papavasiliou

ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΜΜΕ μέσω ΕΣΠΑ 2007 - 2013

Η **Alpha Plan**, στην προσπάθειά της να συμβάλλει ουσιαστικά και να προσφέρει στα υπόλοιπα μέλη του **Ελληνο - Ιταλικού Επιμελητηρίου** έγκυρη πληροφόρηση αναφορικά στις δυνατότητες αξιοποίησης των νέων επιδοτούμενων προγραμμάτων από τους ενδιαφερόμενους επενδυτές, παρέχει **αποκλειστικά** και **μόνον** στα μέλη του **Ελληνο-Ιταλικού Επιμελητηρίου**, **δωρεάν εμπειρογνωμοσύνη** ως προς την βαθμολογία των επιχειρήσεων και την επιλεξιμότητά τους, και θέτει τις βάσεις για σωστό προγραμματισμό στην υλοποίηση της επένδυσής τους.

Ισχυρά κίνητρα ανάπτυξης για νέες και υφιστάμενες επιχειρήσεις δίδονται μέσα από τη νέα δέσμη προγραμμάτων τα οποία έχουν δημοσιευθεί επίσημα.

Ο σχεδιασμός εντάσσεται στα πλαίσια του ΕΣΠΑ 2007-2013 και προβλέπει ποσοστά επιδότησης έως 65%.

Τα προγράμματα αυτά, αποτελούν πολύ καλή ευκαιρία για τους επιχειρηματίες, ώστε να εκσυγχρονίσουν τον εξοπλισμό που χρησιμοποιούν, να πιστοποιηθούν με συστήματα διασφάλισης ποιότητας από τους αρμόδιους φορείς, να ανακαινίσουν τις επιχειρήσεις τους και να υιοθετήσουν μεθόδους λειτουργίας φιλικές προς το περιβάλλον.

Η **AlphaPlan Consultants** δραστηριοποιείται στο χώρο της **παροχής συμβουλευτικών υπηρεσιών, μελετητικού έργου, και εκπαιδευτικών προγραμμάτων**. Επωφεληθείτε μίας αξιολόγησης του επενδυτικού σας σχεδίου, *χωρίς καμία οικονομική επιβάρυνση από πλευράς σας*, επικοινωνώντας με τους Συμβούλους μας ανά την Ελλάδα.

Alpha Plan Consultants, Σύμβουλοι Επιχειρήσεων Θεσσαλονίκη: Κωλέττη 25B, 54627, Τηλ.:

2310566767 Fax: 2310567890 | email: info@aplan.gr

Υπεύθυνος: **κος.Μιχάλης Σαββίδης**

Αθήνα: Λ.Κηφισίας & Κονίτσης 2, Μαρούσι, 15125, Τηλ.: 2106146022-4 Fax: 2106146025 |

email: athens@aplan.gr ,

Υπεύθυνος: **κος. Χρήστος Παπαβασιλείου**

Fiere italiane del mese di ottobre 2009 Ιταλικές Εκθέσεις Νοεμβρίου 2009

3-11/11 SALONE NAUTICO INTERNAZIONALE (GENOVA)

Salone Nautico internazionale
Διεθνές Ναυτικό Σαλόνι
www.salonenautico-online.it; fierage@fiera.ge.it

5-6/11 BTC (ROMA)

Borsa del Turismo Congressuale
Έκθεση Συνεδριακού Τουρισμού
www.btc.it

5-8/11 FIERACAVALLI (VERONA)

Fiera Internazionale dei cavalli e Salone delle Attrezzature e delle Attività Ippiche
Διεθνή έκθεση των Ίππων και Σαλόνι του Ιππευτικού Εξοπλισμού και Δραστηριοτήτων
www.fieracavalli.com, info@veronafiere.it

12-14/11 SICAILUX (PORDENONE)

Salone Internazionale Componenti ed Accessori per l'Illuminazione
Διεθνές Σαλόνι των Εξαρτημάτων και του Εξοπλισμού Φωτισμού
www.sicailux.it, info@fierapordenone.it

12-15/11 EXPOEDILIZIA (ROMA)

Fiera professionale per l'Edilizia e l'Architettura
Επαγγελματική Έκθεση για την Οικοδομική και την Αρχιτεκτονική
www.senaf.it, edil@senaf.it

13-16/11 CHIBIMART INVERNO (MILANO)

Mostra Cash&Carry di bigiotteria e accessori moda
Έκθεση Cash&Carry μπιτζού και αξεσουάρ μόδας
www.chibimart.it, chibimart@fmi.it

21-24/11 SIA GUEST (RIMINI)

Salone Internazionale dell'Accoglienza
Διεθνές Σαλόνι Εξοπλισμού Ξενοδοχείων και Εστιατορίων
www.siarimini.it, n.fabbri@riminifiera.it

Για περισσότερες Εκθέσεις μπορείτε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας:

<http://www.italchamber.gr/ektheseis.htm>

Per altre fiere, si prega di consultare il sito:

<http://www.italchamber.gr/fiere.htm>

Opportunita' d'affari-Επιχειρηματικές Ευκαιρίες

Dalla Grecia

MELETIADIS A EVE

Terma Proektasi Makrygianni – 57013 Anw Ilioupoli
Thessalonikis

Tel. 0030-2310-683341 Fax : 0030-2310-683343

e-mail : info@meletiadis-sa.com , www.meletiadis-sa.com

Resp. per contatti : Sig. Meletiadis Lazaros

Richiesta : Produttori italiani di glucosio e amido

LEKKOU PINELOPI – “BUSTO”

A. Papandreou 197 – 56532 Thessaloniki

Tel. 0030-2310-631377 Fax : 0030-2310-546369

e-mail : astrixxx@otenet.gr

Resp. per contatti : Sig.ra Lekkou Pinelopi

Richiesta : Produttori italiani di calze contenitive di fibre elastomeriche ed articoli ortopedici.

AFOI K. TSANAKTSIDI OE

Nea Monastiriu 89 – 56334 Thessaloniki

Tel. 0030-2310-700166 Fax : 0030-2310-774886

e-mail : btc@tsanaksidis.gr www.tsanaksidis.gr

Resp. per contatti : Sig. Tsanaksidis Vassilios

Richiesta : Produttori italiani di forni per “scrap”.

Από την Ιταλία

Όνομα εταιρίας: **Italianflavor**

Τηλ.: 0039.0828.318537 - Φαξ: 0039.0828.318554

E-mail: info@italianflavor.it - Site: www.italianflavor.it

Υπεύθυνος για επαφές: Munzio Antonella

Ιταλική εταιρία εξαγωγών Ιταλικών τροφίμων ενδιαφέρεται να έρθει σε επαφή με Έλληνες εισαγωγείς του τομέα.

Όνομα εταιρίας: **Mavi Drink srl**

Διεύθυνση: Viale Lincoln Zona Industriale-81100 Caserta

Τηλ.: 0039.0823.459280 - Φαξ: 0039.0823.452467

E-mail: d.aiello@mavidrink.it - Site: www.mavidrink.it

Υπεύθυνος για επαφές: Daniela Aiello

Ιταλική εταιρία παραγωγής και εμπορίας λικέρ, ποτών και σιροπιών ενδιαφέρεται για τη διανομή των προϊόντων της στην Ελλάδα.

Camera di Commercio Italo-ellenica di Salonicco
K. Karamanli, 47
54639 Thessaloniki
Grecia

Tel. +30.2310.947744, 951272
Fax: +30.2310.951542
E-mail: camerait@otenet.gr

www.italchamber.gr

La strada più breve per affari in Grecia
Ο πιο σύντομος δρόμος για τις
συναλλαγές σας με την Ιταλία

NEW !!

La nostra Camera ha rinnovato l'accordo di collaborazione con Rimini Fiera anche per l'anno 2010. All'orizzonte accordi anche con la Fiera di Parma e la Fiera di Milano.

NEW !!

Το επιμελητήριο μας ανανέωσε την συνεργασία με την Rimini Fiera και για το 2010. Στον ορίζοντα βρίσκεται και μια μελλοντική συμφωνία με την Fiera di Parma και την Fiera di Milano



Accordo Camera di Commercio—
Intersalonika Zois

Nell'ottica di una maggiore attenzione verso i propri soci camerali, grazie ad un accordo con la società di assicurazioni **INTERSALONIKA ZOIS**, la nostra Camera distribuirà gratuitamente a tutti i soci una "carta medica" personalizzata, che darà diritto ad usufruire di alcuni servizi sanitari presso i centri medici **INTERSALONIKA** e uno sconto sugli esami clinici effettuati presso i centri medici **EURODIAGNOSI**.

Maggiori informazioni sull'uso di questa carta ed i servizi che verranno resi gratuitamente, saranno disponibili in seguito con la distribuzione ai soci della carta.

Με την ευγενική χορηγία της:
Con il gentile contributo di:



Un Benvenuto! ai nostri nuovi soci:

ALITALIA SPA
LINEA AEREA

DAMAKIS D. THEMISTOKLIS
STUDIO LEGALE

XANTHIS KONSTANTINOS/"RADIO KOSMOS"
SISTEMI SATELLITARI

LADOPOULOS CH. - ASTORIA EXPORT
IMPORTAZIONE ALIMENTI BIOLOGICI

ELEFTHERIADI D. & S. OE
LAVORAZIONE/COMMERCIO RAME

LEPIDOU OLGA
EQUIPAGGIAMENTO PROFESSIONALE
ED ALBERGHIERO

TZOGIAS EMMANOUIL
PRODOTTI AGRICOLI - OLIVE - OLIO

LE DUE TERRE
RISTORANTE ITALIANO

KOSMIDIS K. VLACHOU M.
OE/"YDROPLASTIKI"
COMMERCIO PRODOTTI PLASTICI

KAPA ENGINEERING
COSTRUZIONE MACCHINE GESTIONE
RIFIUTI

PITSALIDOU ELENI
ABBIGLIAMENTO, ARTICOLI E MOBILI
PER NEONATI

CHRISOPOULOS A. - TSOLPIDIS S.OE/"MULTIGAS"
COSTRUZIONE DI RETI DI GAS NATURALE

IOANNOU ZENYA
COMMERCIO DI SCARPE

Καλωσορίζουμε τα νέα μέλη μας:

ALITALIA SPA
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΔΑΜΑΚΗΣ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΞΑΝΘΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ/"RADIO KOSMOS"
ΔΟΥΛΟΓΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

ΛΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Χ. - ASTORIA EXPORT
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗ Δ. & Σ. ΟΕ
ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΛΚΟΥ

ΛΕΠΙΔΟΥ ΟΛΓΑ
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ
ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ

ΤΖΟΓΙΑΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ/ΕΛΙΕΣ/
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

LE DUE TERRE
ΙΤΑΛΙΚΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ

ΚΟΣΜΙΔΗΣ Κ. ΒΛΑΧΟΥ Μ.
ΟΕ/"YDROPLASTIKI"
ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ

KAPA ENGINEERING
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

ΠΙΤΣΑΛΙΔΟΥ ΕΛΕΝΗ
ΒΡΕΦΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΕΝΔΥΣΗ, ΕΠΙΠΛΑ

ΧΡΥΣΟΠΟΥΛΟΣ Α. - ΤΣΟΛΠΙΔΗΣ Σ. ΟΕ/"MULTIGAS"
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΙΚΤΥΩΝ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ

ΙΩΑΝΝΟΥ ΖΕΝΙΑ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

Συμφωνία Ελληνο-Ιταλικού Εμπορικού Επιμελητηρίου—Intersalonika Ζωής

Στο πλαίσιο μιας μεγαλύτερης προσοχής προς τα μέλη του επιμελητηρίου και κατόπιν συμφωνίας με την ασφαλιστική εταιρεία **INTERSALONIKA ΖΩΗΣ**, το Επιμελητήριο μας είναι στην ευχάριστη θέση να προσφέρει δωρεάν σε όλα τα μέλη μία ιατρική προσωπική κάρτα, που τους δίνει το δικαίωμα να επωφεληθούν μερικών ιατρικών υπηρεσιών στα ιατρικά κέντρα **INTERSALONIKA** και μία έκπτωση στις κλινικές εξετάσεις στα ιατρικά κέντρα **EURODIAGNOSI**. Περισσότερες πληροφορίες για την χρήση της κάρτας και τις δωρεάν υπηρεσίες, θα είναι διαθέσιμες μετά την διανομή της κάρτας στα μέλη.

